

# **KICKER**<sup>®</sup>

---

**KMC4** | *Media Center*

## **KMC4**

Owner's Manual | English

Manual del Propietario | Español  
KMC4 Receptor Multi-Media

Benutzerhandbuch | Deutsch  
KMC4 Multi-Media-Receiver

Manuel d'utilisation | Française  
KMC4 Multi-Media Receiver

### **FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### **FCC Statement**

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution!** Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**IC Notice** - CAN ICES-3 (B) - This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**Avis d'Industrie Canada** - Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement. mauvais fonctionnement de l'appareil.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. CAN NMB-3 (B)

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

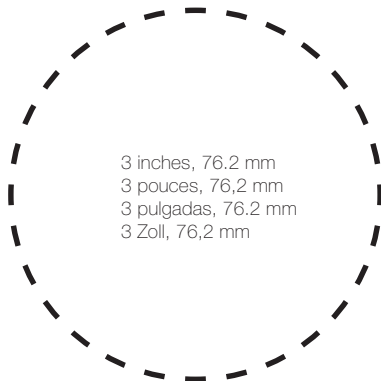
Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

mounting hole cutout template:  
3 inches, 76.2 mm

gabarit de montage trou découpé:  
3 pouces, 76,2 mm

plantilla de recorte del agujero de montaje:  
3 pulgadas, 76.2 mm

montageloch ausschnittschablone :  
3 Zoll, 76,2 mm

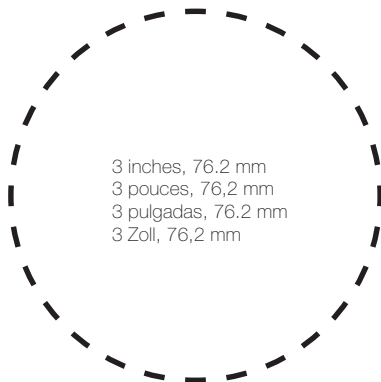


mounting hole cutout template:  
3 inches, 76.2 mm

gabarit de montage trou découpé:  
3 pouces, 76,2 mm

plantilla de recorte del agujero de montaje:  
3 pulgadas, 76.2 mm

montageloch ausschnittschablone :  
3 Zoll, 76,2 mm



## Contents

|                 |    |
|-----------------|----|
| Specs           | 5  |
| Overview        | 6  |
| Installation    | 7  |
| Operation       | 10 |
| Troubleshooting | 11 |
| Warranty        | 33 |

## Contenu

|                |    |
|----------------|----|
| Spécifications | 19 |
| Généralités    | 20 |
| Installation   | 21 |
| Utilisation    | 24 |
| Dépannage      | 25 |
| Garantie       | 33 |

## Contenido

|                         |    |
|-------------------------|----|
| Especificaciones        | 12 |
| Descripción general     | 13 |
| Instalación             | 14 |
| Funcionamiento          | 17 |
| Resolución de problemas | 18 |
| Garantía                | 33 |

## Inhalt

|                  |    |
|------------------|----|
| Technische Daten | 26 |
| Übersicht        | 27 |
| Installation     | 28 |
| Betrieb          | 31 |
| Fehlersuche      | 32 |
| Garantie         | 33 |

## SPECIFICATIONS

| <i>Model</i>  | <i>KMC4</i>             |
|---|-------------------------|
| Power Output @ 14.4V, 2 $\Omega$ stereo, <10% THD+N | 38W x 4                 |
| Power Output @ 14.4V, 4 $\Omega$ stereo, <10% THD+N | 25W x 4                 |
| Frequency Response [Hz]                             | 20 – 20k                |
| Signal-to-Noise Ratio [dB]                          | 100                     |
| Pre-Amp Outputs                                     | Front, Rear, Sub, Zone2 |
| Input Sensitivity                                   | 500mV                   |
| USB Playback  | MP3/WMA/FLAC/AAC/WAV    |
| USB Charging  | DC 5V, 1A               |
| USB Compatible File System                          | FAT32                   |
| IP Rating   | IP66                    |
| Line-Out Level [V]                                  | 4                       |
| Outer Trim Dimensions[in, cm]                       | 3.5 x 5.5, 8.89 x 13.97 |
| Protrusion From Mounting Surface [in, cm]           | 1-1/8, 2.86             |
| Total Mounting Depth [in, cm]                       | 4-3/4, 12.07            |
| Mounting Hole Diameter [in, cm]                     | 3, 7.62                 |

Authorized KICKER Dealer: \_\_\_\_\_

Purchase Date: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Be careful not to drill into wiring or vehicle mechanisms. You are solely responsible for securely mounting the KMC4 Media Center. See page 2–3 for mounting hole cutout template.

Before installation, you may wish to plan your placement of the USB and Auxiliary inputs, and the optional KRC12 remote (sold separately), for both convenience and looks!

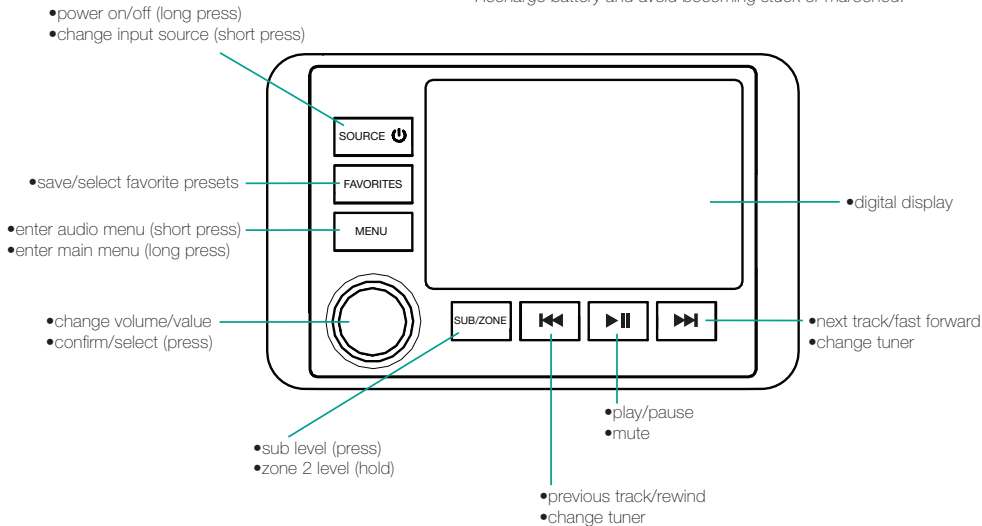
With a KICKER KXM amplifier, a pair of KICKER KM speakers, and a few KICKER cables, you're looking at a full system upgrade that will dominate! KICKER amplifiers and accessories make upgrading a snap. Ask your dealer about KICKER amplifiers and speaker upgrades to complete your system!

All specifications and performance figures are subject to change. Please visit [www.kicker.com](http://www.kicker.com) for the most current information.

**WARNING:** KICKER products are capable of producing sound levels that can permanently damage your hearing! Turning up a system to a level that has audible distortion is more damaging to your ears than listening to an undistorted system at the same volume level. The threshold of pain is always an indicator that the sound level is too loud and may permanently damage your hearing. Please use common sense when controlling volume.

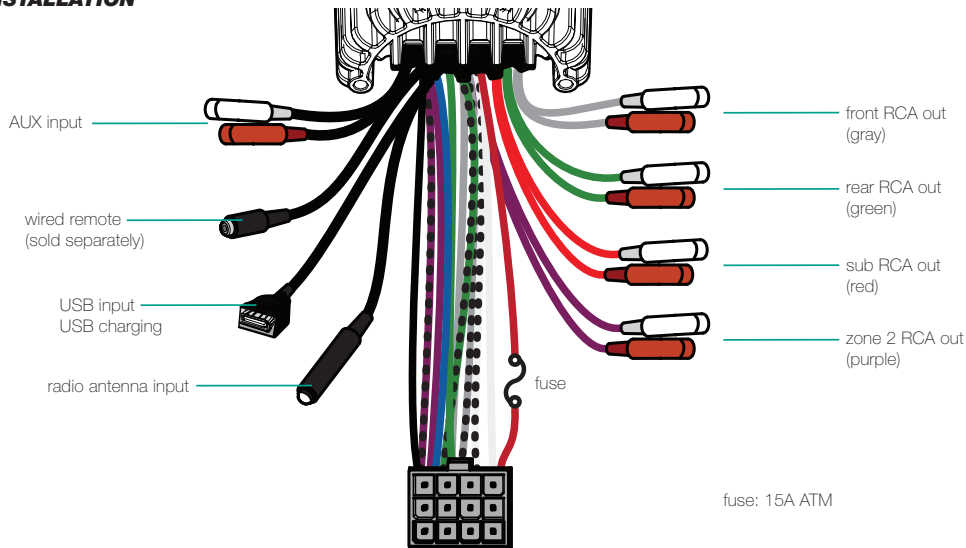
## OVERVIEW

If the battery voltage is low (<+10.5V), an on-screen warning will appear.  
Recharge battery and avoid becoming stuck or marooned.

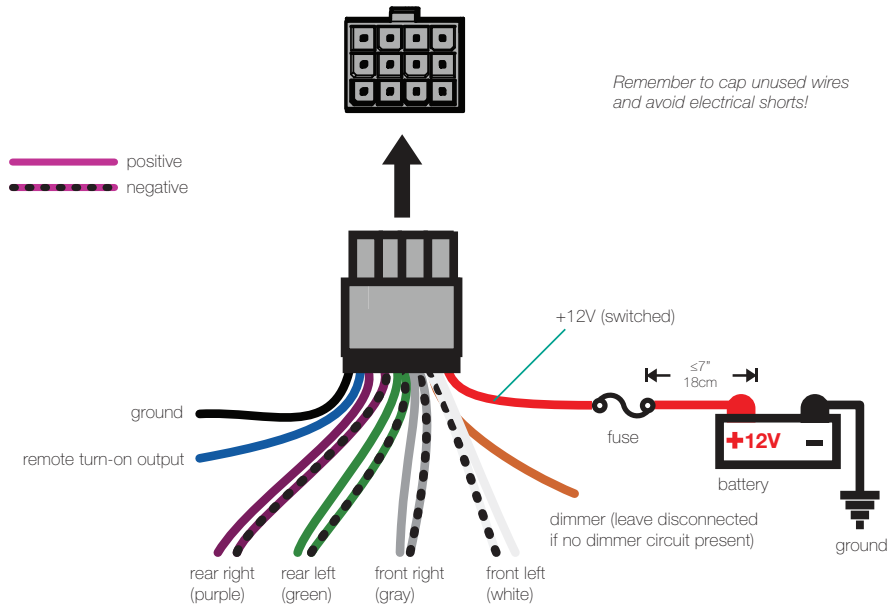


*NOTE: Use short and long presses to operate.  
Some input sources do not support all functions.*

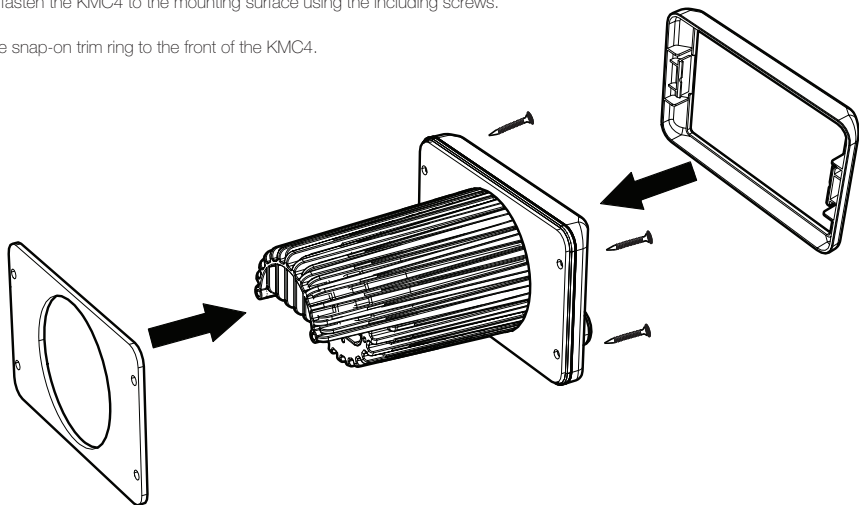
## INSTALLATION







- 1.** Remove adhesive from rear gasket and apply to the back of the KMC4.
- 2.** Securely fasten the KMC4 to the mounting surface using the including screws.
- 3.** Attach the snap-on trim ring to the front of the KMC4.



## **OPERATION**

### **Playback**

Use the **SOURCE** button to choose the input source for the KMC4: Bluetooth, USB, AUX, AM, FM, and WX. Press the **SUB/ZONE** button to change Subwoofer output volume; Hold the **SUB/ZONE** button to change the Zone2 output volume.

The KMC4 will automatically enter Bluetooth pairing mode when there is no Bluetooth connection, with the display message "In Pairing Mode". Hold the **FAVORITES** button to manually disconnect from a paired device and re-enter pairing mode. When you begin scanning for devices on your audio device, the KMC4 will identify as "Media Center".

Set favorite presets for your favorite AM, FM, and WX stations by selecting the station, pressing the **FAVORITES** button, selecting the favorite number (1–10) you wish to set, and pressing and holding the **VOLUME KNOB** for 2 seconds.

The USB input source is only available when there is a USB device connected. The KMC4 will automatically switch to USB input when a USB device is connected and detected. KICKER recommends SANDISK drives for the best performance. Drives must be formatted in FAT32 file system. USB hubs are not compatible. High-bit rate files (320kbps) may experience errors. In testing, the KMC4 has been shown to work with some HDD's and other file systems, however, this is *not supported by KICKER!*

### **Device Settings**

Hold the **MENU** button to enter the device settings menu. Press the MENU button to enter the audio settings. The available settings are: Loud, Area, Beep, Zone2, Z2VOL, HPF, and Dimmer. Use the **VOLUME KNOB** to change the available values for each setting.

*LOUD - select On or Off for a low frequency boost*

*AREA - select North America or Europe*

*BEEP - select whether the KMC4 responds with beeps*

*Zone 2 - toggles Zone 2 volume control on/off*

*Z2VOL - change behavior of Zone 2 volume control:  
Relative: Zone 2 volume is locked to main volume.*

*Absolute: Zone 2 volume is adjusted independently of main volume*

*HPF - hi-pass crossover: OFF, 50Hz, 80Hz, 120Hz*

*Dimmer - adjusts screen and button brightness: 1–10*

## Audio Settings

Press the **MENU** button to begin cycling through the audio settings menu. Press the MENU button to enter the audio settings. The available audio settings are: Bass, Treble, Balance, Fader, and EQ. Use the **VOLUME KNOB** to change the available values for each setting.

*EQ - select between EQ presets: Flat, Classical, Pop, Rock, Off, and Custom*

When Custom EQ is selected, press the **MENU** button to enter custom frequency adjustments for 60Hz, 250Hz, 500Hz, 1kHz, 3kHz, and 8kHz.

## TROUBLESHOOTING

If your KMC4 does not appear to be working, check the obvious things first such as blown fuses, poor or incorrect wiring connections etc. If you're using an amplifier, check for incorrect setting of crossover switches and gain controls etc.

**No Power?** ❶ Press the SOURCE/POWER button and make sure the KMC4 is turned on. ❷ Check the +12V power wire, ground wire, and fuse(s) for power and proper connection.

**No or low output?** ❶ Check the balance control on the KMC4. ❷ Check the speaker output connections. ❸ Power cycle the KMC4. ❹ Check the volume of the audio source.

**Reduced volume?** Reverse a speaker connection from positive to negative on the stereo channel(s); if the volume improves, the speaker was out of phase.

**Buttons/Device Unresponsive?** Perform Factory reset.

**Factory reset:** Reset the KMC4 to factory default settings by pressing and holding the **PLAY/PAUSE** button for ten seconds.

**Radio stations not being received?** ❶ Check volume of audio source. ❷ Check the antenna for proper connection and ensure the **AREA** setting in the menu is set to the correct region.

If you have more questions about the installation or operation of your new KICKER product, see the Authorized KICKER Dealer where you made your purchase. Please E-mail [support@kicker.com](mailto:support@kicker.com) or call Technical Services (405) 624-8583 for unanswered or specific questions.

## **ELECTRONICS LIMITED WARRANTY**

When purchased from an Authorized KICKER Dealer, KICKER warrants this product to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of TWO (2) YEARS from date of original purchase with receipt. If this product is identified as "Refurbished" or "B Goods", the warranty is limited to a period of THREE (3) MONTHS from the date of original purchase. In all cases you must have the original receipt. Should service be necessary under this warranty for any reason due to manufacturing defect or malfunction during the warranty period, KICKER will repair or replace (at its discretion) the defective merchandise with equivalent merchandise. Warranty replacements may have cosmetic scratches and blemishes. Discontinued products may be replaced with more current equivalent products. This warranty is valid only for the original purchaser and is not extended to owners of the product subsequent to the original purchaser. Any applicable implied warranties are limited in duration to a period of the express warranty as provided herein beginning with the date of the original purchase at retail, and no warranties, whether express or implied, shall apply to this product thereafter. Some states do not allow limitations on implied warranties; therefore, these exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights; however you may have other rights that vary from state to state.

### **WHAT TO DO IF YOU NEED WARRANTY OR SERVICE:**

Defective merchandise should be returned to your local Authorized Stillwater Designs (KICKER) Dealer for warranty service. Assistance in locating an Authorized Dealer can be found at [www.kicker.com](http://www.kicker.com) or by contacting Stillwater Designs directly. You can confirm that a dealer is authorized by asking to see a current authorized dealer window decal.

If it becomes necessary for you to return defective merchandise directly to Stillwater Designs (KICKER), call the KICKER Customer Service Department at (405) 624-8510 for a Return Merchandise Authorization (RMA) number. Package only the defective items in a package that will prevent shipping damage, and return to:

### **Stillwater Designs, 3100 North Husband St, Stillwater, OK 74075**

The RMA number must be clearly marked on the outside of the package. Please return only defective components. The return of functioning items increases your return freight charges. Non-defective items will be returned freight collect to you. For example, if a subwoofer is defective, only return the defective subwoofer, not the entire enclosure. Include a copy of the original receipt with the purchase date clearly visible, and a "proof-of-purchase" statement listing the Customer's name, Dealer's name and invoice number, and product purchased. Warranty expiration on items without proof-of-purchase will be determined from the type of sale and manufacturing date code. Freight must be prepaid; items sent freight-collect, or COD, will be refused.

### **WHAT IS NOT COVERED?**

This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover:

Damage due to improper installation

Speakers damaged due to amplifier clipping or distortion

Any cost or expense related to the removal or reinstallation of product

Products returned without a Return Merchandise Authorization (RMA) number

Items previously repaired or modified by any unauthorized repair facility

Damage caused by exposure to moisture, excessive heat, chemical cleaners, and/or UV radiation

Damage through negligence, misuse, accident or abuse. Repeated returns for the same damage may be considered abuse

Freight Damage

Return shipping on non-defective items

Products with tampered or missing barcode labels

Products purchased from an UNAUTHORIZED dealer

Subsequent damage to other components

Service performed by anyone other than KICKER

Products with tampered or missing serial numbers

The cost of shipping product to KICKER



### **HOW LONG WILL IT TAKE?**

KICKER strives to maintain a goal of one week turnaround for all electronics (amplifiers, crossovers, equalizers, etc.) returns. Delays may be incurred if lack of replacement inventory or parts is encountered. Failure to follow these steps may void your warranty. Any questions can be directed to the KICKER Customer Service Department at (405) 624-8510. Contact your International KICKER dealer or distributor concerning specific procedures for your country's warranty policies.

## **INTERNATIONAL WARRANTY**

Contact your International Kicker dealer or distributor concerning specific procedures for your country's warranty policies.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the **Australian Consumer Law**. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### **GARANTÍA INTERNACIONAL**      *Versión Español*

Comuníquese con su concesionario o distribuidor Kicker internacional para obtener información sobre procedimientos específicos relacionados con las normas de garantía de su país.

**ADVERTENCIA:** Los excitadores Kicker son capaces de producir niveles de sonido que pueden dañar permanentemente el oído. Subir el volumen del sistema hasta un nivel que produzca distorsión es más dañino para el oído que escuchar un sistema sin distorsión al mismo volumen. El dolor es siempre una indicación de que el sonido es muy fuerte y que puede dañar permanentemente el oído. Sea precavido cuando controle el volumen.

La frase "combustible para vivir la vida Livin' Loud™ a todo volumen" se refiere al entusiasmo por la vida que la marca Kicker de estéreos de automóvil representa y a la recomendación a nuestros clientes de que vivan lo mejor posible ("a todo volumen") en todo sentido. La línea de altavoces y amplificadores Kicker es la mejor del mercado de audio de automóviles y por lo tanto representa el "combustible" para vivir a todo volumen en el área de "estéreos de automóvil" de la vida de nuestros clientes. Recomendamos a todos nuestros clientes que obedezcan todas las reglas y reglamentos locales sobre ruido en cuanto a los niveles legales y apropiados de audición fuera del vehículo.

### **INTERNATIONALE GARANTIE**      *Deutsche Version*

Nehmen Sie mit Ihren internationalen Kicker-Fachhändler oder Vertrieb Kontakt auf, um Details über die Garantieleistungen in Ihrem Land zu erfahren.

**WARNUNG:** KICKER-Treiber können einen Schallpegel erzeugen, der zu permanenten Gehörschäden führen kann! Wenn Sie ein System auf einen Pegel stellen, der hörbare Verzerrungen erzeugt, schadet das Ihren Ohren mehr, als ein nicht verzerrtes System auf dem gleichen Lautstärkepegel. Die Schmerzschwelle ist immer eine Anzeige dafür, dass der Schallpegel zu laut ist und zu permanenten Gehörschäden führen kann. Seien Sie bei der Lautstärkeinstellung bitte vernünftig!

Der Slogan "Treibstoff für Livin' Loud" bezieht sich auf die mit den Kicker-Autostereosystemen assoziierte Lebensfreude und die Tatsache, dass wir unsere Kunden ermutigen, in allen Aspekten ihres Lebens nach dem Besten ("Livin' Loud") zu streben. Die Lautsprecher und Verstärker von Kicker sind auf dem Markt für Auto-Soundsysteme führend und stellen somit den "Treibstoff" für das Autostereoerlebnis unserer Kunden dar. Wir empfehlen allen unseren Kunden, sich bezüglich der zugelassenen und passenden Lautstärkepegel außerhalb des Autos an die örtlichen Lärmvorschriften zu halten.

### **GARANTIE INTERNATIONALE**      *Version Française*

Pour connaître les procédures propres à la politique de garantie de votre pays, contactez votre revendeur ou distributeur International Kicker.

**AVERTISSEMENT:** Les haut-parleurs Kicker ont la capacité de produire des niveaux sonores pouvant endommager l'ouïe de façon irréversible ! L'augmentation du volume d'un système jusqu'à un niveau présentant une distorsion audible endommage davantage l'ouïe que l'écoute d'un système sans distorsion au même volume. Le seuil de la douleur est toujours le signe que le niveau sonore est trop élevé et risque d'endommager l'ouïe de façon irréversible. Réglez le volume en faisant preuve de bon sens !

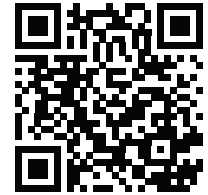
L'expression "carburant pour vivre plein pot" fait référence au dynamisme de la marque Kicker d'équipements audio pour véhicules et a pour but d'encourager nos clients à faire le maximum ("vivre plein pot") dans tous les aspects de leur vie. Les haut-parleurs et amplificateurs Kicker sont les meilleurs dans le domaine des équipements audio et représentent donc pour nos clients le "carburant pour vivre plein pot" dans l'aspect "installation audio de véhicule" de leur vie. Nous encourageons tous nos clients à respecter toutes les lois et réglementations locales relatives aux niveaux sonores acceptables à l'extérieur des véhicules.



# KICKER® KMC4 MEDIA CENTER USER INFORMATION | INFORMACION DEL USUARIO INFORMATIONS DE L'UTILISATEUR | NUTZERINFORMATION



Scan here for  
owner's manual  
Escanee aquí para  
manual del Propietario



Scannen Sie hier nach  
benutzerhandbuch  
Scannez ici pour  
manuel d'utilisation

Use the SOURCE button to choose the input source for the KMC4: Bluetooth, USB, AUX, AM, FM, and WX. Press the SUB/ZONE button to change Subwoofer output volume; Hold the SUB/ZONE button to change the Zone2 output volume.

The KMC4 will automatically enter Bluetooth pairing mode when there is no Bluetooth connection, with the display message "In Pairing Mode". Hold the FAVORITES button to manually disconnect from a paired device and re-enter pairing mode. When you begin scanning for devices on your audio device, the KMC4 will identify as "Media Center".

Utilice el botón SOURCE (Fuente) para seleccionar la fuente de entrada para el KMC4: Bluetooth, USB, AUX, AM, FM y WX. Presione el botón SUB/ZONE (Subwoofer/Zone) para cambiar el volumen de salida del subwoofer; mantenga presionado el botón SUB/ZONE (Subwoofer/Zone) para cambiar el volumen de salida de la Zona 2.

El KMC4 pasará automáticamente a modo de sincronización de Bluetooth cuando no haya conexión de Bluetooth, con el mensaje en pantalla "En modo sincronización". Mantenga presionado el botón FAVORITES (Favoritos) para desconectar manualmente de un dispositivo sincronizado y volver al modo de sincronización. Cuando comience a buscar dispositivos en su dispositivo de audio, el KMC4 se identificará como "Centro multimedia". Para configurar sus estaciones de AM, FM y WX favoritas, seleccione la estación, presione el botón FAVORITES (Favoritos), seleccione el número favorito (1-10) que desea asignar y presione y mantenga presionada la perilla VOLUME (Volumen) durante dos segundos.

Utilisez la touche SOURCE pour choisir la source d'entrée pour le KMC4 : Bluetooth, USB, AUX, AM, FM et WX. Appuyez sur la touche SUB/ZONE pour modifier le volume de sortie du Subwoofer ; Maintenez enfoncée la touche SUB/ZONE pour modifier le volume de sortie de la Zone2.

Le KMC4 entre automatiquement en mode d'appariement Bluetooth lorsqu'il n'y a pas de connexion Bluetooth, et affiche le message « In Pairing Mode ». Maintenez enfoncée la touche FAVORITES pour déconnecter manuellement un dispositif relié et revenir en mode d'appariement. Lorsque vous commencez à scanner avec votre appareil audio pour trouver des périphériques, le KMC4 s'affiche sous la forme « Media Center ».

Nutzen Sie die Taste SOURCE, um die Eingangsquelle für den KMC4 zu wählen: Bluetooth, USB, AUX, AM, FM und WX. Drücken Sie die Taste SUB/ZONE, um die Lautstärke des Subwoofers zu ändern; halten Sie die Taste SUB/ZONE gedrückt, um die Lautstärke für Zone 2 zu ändern.

Sollte keine Bluetooth-Verbindung verfügbar sein, so schaltet der KMC4 automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus und das Display meldet „In Pairing Mode“. Halten Sie die Taste FAVORITES gedrückt, um die Verbindung zu einem gekoppelten Gerät zu unterbrechen und zum Pairing-Modus zurückzukehren. Sollten Sie auf Ihrem Audiogerät nach anderen Geräten suchen, so erscheint der KMC4 dort als „Media Center“.

**IMPORTANT:** KICKER recommends a professional installation performed by licensed providers. You are solely responsible for safely mounting and wiring your products.

**IMPORTANT:** KICKER recomienda que se realice una instalación profesional con proveedores con licencia. Usted es el único responsable por la instalación segura y el cableado de sus productos.

**IMPORTANT:** KICKER recommande une installation professionnelle effectuée par des fournisseurs agréés. Vous êtes l'unique responsable du montage et du câblage de vos produits en toute sécurité.

**WICHTIG:** KICKER empfiehlt eine professionelle Montage durch lizenzierte Anbieter. Sie haben die alleinige Verantwortung für die sichere Montage und Verkabelung Ihrer Geräte.

power on/off (hold)  
change source (press)

encendido/apagado (presionar durante un tiempo prolongado)  
cambiar fuente de entrada (presionar durante un tiempo corto)

Marche/arrêt (appuyer longuement)  
Changement de source d'entrée (appuyer brièvement)

An/Aus (lange drücken)  
Eingangsquelle ändern (kurz drücken)

change volume/value (scroll)  
next/previous (scroll)  
choose (press)

cambiar volumen/valor/selección  
confirmar/seleccionar (presionar)

Changement de volume/valeur/sélection  
Confirmer/sélectionner (appuyer)

Lautstärke/Wert/Auswahl ändern  
bestätigen/auswählen (drücken)

next track/fast forward  
manual tuning

siguiente pista/adelantar  
cambiar sintonizador

Piste suivante/avance rapide  
Changer le tuner

nächster Track/schneller Vorlauf  
Tuner ändern

digital display  
pantalla digital  
Affichage numérique  
Digitales Display

save/select favorite presets  
guardar/seleccionar valores preestablecidos favoritos  
Enregistrer/sélectionner les préséglages préférés  
Einstellungen als Favoriten speichern/auswählen

enter audio menu (press)  
enter main menu (hold)

introducir en menú de audio (presionar durante un tiempo corto)  
introducir en menú principal (presionar durante un tiempo prolongado)

Accéder au menu audio (appuyer brièvement)  
Accéder au menu principal (appuyer longuement)

Audiomenü aufrufen (kurz drücken)  
Hauptmenü aufrufen (lange drücken)

sub level (press)  
zone 2 level (hold)

subnivel (presionar)  
nivel zona 2 (mantener)

Niveau de subwoofer (appuyer)  
Niveau de zone 2 (maintenir enfoncée)

Sub-Level (drücken)  
Zone-2-Level (halten)

previous track/rewind  
manual tuning

pista anterior/rebobinar  
cambiar sintonizador

Piste précédente/revenir en arrière  
Changer le tuner

vorheriger Track/schneller Rücklauf  
Tuner ändern

play/pause  
mute/unmute

reproducir/pausar  
modo de silencio

Lecture/pause  
mode muet

Start/Pause  
Stummschaltung

NOTE: Use short and long presses to operate. Some input sources do not support all functions.

NOTA: Para operar, presione durante tiempos cortos y prolongados. Algunas fuentes de entrada no admiten todas las funciones.

REMARQUE : appuyer de façon rapide ou prolongée pour utiliser. Certaines sources d'entrée ne prennent pas en charge toutes les fonctions.

HINWEIS: Betrieb mit kurzem und längerem Tastendruck. Bestimmte Eingangsquellen unterstützen nicht alle Funktionen.



AUX IN  
 entrada de AUX  
 Entrée AUX  
 AUX-Eingang

KRC12 wired remote (sold separately)  
 control remoto cableado KRC12 (se vende por separado)  
 Télécommande KRC12 (vendue séparément)  
 KRC12 Kabelfernbedienung (separat erhältlich)

USB input  
 USB charging

entrada USB  
 carga por USB

Entrée USB  
 Recharge via USB

USB-Eingang  
 USB-Ladekabel

radio antenna  
 antena de radio  
 Antenne radio  
 Radioantenne

fuse (15A ATM)  
 fusible (15 A ATM)  
 Sicherung (15 A ATM)

front RCA out (gray)  
 Salida de RCA frontal (gris)  
 Sortie RCA avant (gris)  
 Cinch-Ausgang vorne (grau)

rear RCA out (green)  
 Salida de RCA trasera (verde)  
 Sortie RCA arrière  
 Cinch-Ausgang hinten (grün)

sub RCA out (red)  
 Salida de RCA del subwoofer (rojo)  
 Sortie sub RCA (rouge)  
 Sub-RCA-Ausgang (rot)

zone 2 RCA out (purple)  
 Salida de RCA de Zona 2 (púrpura)  
 Sortie zone 2 RCA (violet)  
 RCA-Ausgang Zone 2 (violett)

mounting hole cutout template:  
 3 inches, 76.2 mm

gabarit de montage trou découpé:  
 3 pouces, 76,2 mm

plantilla de recorte del agujero de montaje:  
 3 pulgadas, 76.2 mm

montageloch ausschnittschablone :  
 3 Zoll, 76,2 mm

Remember to cap unused wires and avoid electrical shorts!

¡Recuerde tapar los cables que no se usen para evitar cortocircuitos eléctricos!

N'oubliez pas de protéger les fils inutilisés et évitez les courts-circuits électriques !

Denken Sie daran, ungenutzte Kabel zu verschließen und so Kurzschlüsse zu verhindern!

ground  
 conexión a tierra  
 Masse  
 Erdung

remote auto-turn on output  
 encendido automático remoto en la salida  
 Sortie mise en marche à distance  
 Ausgang für ferngesteuerte automatische Inbetriebnahme

+12V (switched)  
 +12 V (interruptor)  
 +12 V (interrupteur)  
 +12 V (schalter)

positive  
 positivo  
 positif  
 plus

negative  
 negativo  
 négatif  
 minus

≤7"  
 18cm

fuse  
 fusible  
 Sicherung

illumination  
 iluminación  
 éclairage  
 Erleuchtung

ground  
 conexión a tierra  
 Masse  
 Erdung

rear right (purple)  
 posterior derecho (morado)  
 Arrière droit (violet)  
 hinten rechts (lila)

rear left (green)  
 posterior izquierdo (verde)  
 Arrière gauche (vert)  
 hinten links (grün)

front right (grey)  
 frontal derecho  
 Avant droit  
 vorn rechts

front left (white)  
 frontal izquierdo (blanco)  
 Avant gauche (blanc)  
 vorn links (weiß)

If you have a problem,

**STOP**

Please do not return  
product to the store.

**KICKER Tech Support  
can assist you.**

Call us at 800-256-KICK (5425),  
or contact us at [support@kicker.com](mailto:support@kicker.com)  
with any questions or problems.

Thank you for your  
KICKER purchase!

U.S. Customers Only